



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.  
Calgary  
Alberta  
T2P 3M3  
Bid Fax: (403) 292-5786

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Public Works and Government Services Canada/Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.  
Calgary  
Alberta  
T2P 3M3

<b>Title - Sujet</b> Washer and Dryer	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 21504-177591/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 21504-177591	<b>Date</b> 2017-08-29
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$CAL-143-6611	
<b>File No. - N° de dossier</b> CAL-7-40023 (140)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-09-19</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Saboungi, Rana	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> cal140
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (403) 680-8394 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (403) 292-5786
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
21504-177591/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
21504-177591

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
CAL-7-40023

Buyer ID - Id de l'acheteur  
CAL140  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

This amendment has been raised to answer the following questions and to make the following changes to solicitation 21504-177591/A:

The closing date of the solicitation has been amended from 2017-09-05 to 2017-09-19.

### **Questions and Answers:**

#### **Question 1:**

What are the serial numbers on the existing washers and dryers that are to be removed?

#### **Answer 1:**

Washing Machines: Milnor S/N 70864-03 & 70864-04  
Dryers: American 75 S/N 399669SY & 399670SY

#### **Question 2:**

The dryers are in a separate room and closed in. Can you please advise the door hinge needed on the dryers? Left hand side or Right hand side of the dryer. (This is for convenience. If the washers are to the left of the dryers then a RH hinge is best as the staff would not have to walk around the door to load the dryer.)

#### **Answer 2:**

We would like the hinge for the dryers to be on the right hand side.

#### **Question 3:**

Do you have the electrical specifications to accept 208V 3 phase reversing dryers?

#### **Answer 3:**

No, they are single phase 120v.

---

**Question 4:**

What is the size of the combustion air vent required? It should have 1square inch per 1,000 Btu per dryer (ie 175,000Btu requires 175 square inches of makeup air inlet per dryer).



This is the back of the dryer showing the combustion air coming in between the two dryers.

**Answer 4:**

24" x 12"

**Question 5:**

Do the dryers have access to a cold water supply for the installation of a fire suppression system?

**Answer 5:**

Yes, there is cold water supply. Some plumbing will be required.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
21504-177591/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
21504-177591

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
CAL-7-40023

Buyer ID - Id de l'acheteur  
CAL140  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**Question 6:**

What is the height of the drain on the existing washers?

**Answer 6:**

14 ½"

**Question 7:**

What is the height and dimensions of the trough that the washers drain into?

**Answer 7:**

82 ¾" X 19 ¾" X 12 ¼"

**Question 8:**

What size is the gas line to each dryer?

**Answer 8:**

1 ¼" into the room than splits to two ¾" lines

Solicitation No. - N° de l'invitation  
21504-177591/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
21504-177591

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
CAL-7-40023

Buyer ID - Id de l'acheteur  
CAL140  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME



**Question 9:**

What size of duct work is suppling make up to this room? Can you provide pictures and dimension?

**Answer 9:**

24" X 12"



This is the combustion air grill

**Question 10:**

Can you provide pictures and dimensions of loading dock and path to and from laundry room with all door dimensions?

**Answer 10:**

We have a ground level loading dock and a forklift to off load. The only door that the machines would have to go through on the way to the Laundry area is 48" wide. The Laundry area is approximately 100 feet from the loading dock.

**Question: 11**

Can we have a local service technician perform a site inspection to clarify any and all requirements for the delivery, install and removal of the laundry equipment.

**Answer 11:**

No site visit has been planned or organized for this solicitation. Any questions or concerns are to be sent to the Contracting Authority to be answered and posted as an amendment. We will be able to provide photos or detailed descriptions to questions asked.

**1. On Page 6 of 27, 6.5 Authorities**

**DELETE in its entirety:**

**6.5.1 Contracting Authority**

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Adam Tan  
Title: Procurement Officer  
Public Works and Government Services Canada  
Directorate: Western Region  
Acquisitions Branch  
Address: 1650-635 8<sup>th</sup> Ave SW, Calgary, AB

Telephone: (403)-629-0308  
Facsimile: (403)-292-5786  
E-mail address: Adam.Tan@pwgsc-tpsgc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

**INSERT in its place:**

**6.5.1 Contracting Authority**

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Rana Saboungi  
Title: A/Procurement Officer  
Public Works and Government Services Canada  
Directorate: Western Region  
Acquisitions Branch  
Address: 1650-635 8<sup>th</sup> Ave SW, Calgary, AB

Telephone: (403)680-8394  
Facsimile: (403)292-5786  
E-mail address: Rana.Saboungi@pwgsc-tpsgc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

## **2. On Page 9 of 27, Annex “A” Statement of Requirement**

**DELETE in its entirety:**

COMPLIANCE MATRIX – MINIMUM MANDATORY PERFORMANCE SPECIFICATIONS:

**INSERT in its place:**

### **COMPLIANCE MATRIX – MINIMUM MANDATORY PERFORMANCE SPECIFICATIONS**

A complete list of the minimum mandatory performance specifications are detailed below in the “Compliance Matrix”. Bidders are to clearly demonstrate compliance with each mandatory specification.

1. Bidders **must** show compliance by addressing each performance specification in the Compliance Matrix, whether the product offered “meets” or “doesn’t meet”.
2. Bidders are requested to indicate how they meet each performance specification by recording this information under the Performance Specification Offered column in the Compliance Matrix.
3. It is requested that supporting technical documentation, including but not limited to, specification sheets, technical brochures, photographs or illustrations be provided with the bid at solicitation close and be cross-referenced on the Compliance Matrix for each performance specification to outline where in the supporting technical documentation it demonstrates compliance. It is the Bidders responsibility to ensure that the submitted supporting technical documentation provides detail to prove that the proposed product(s) meet the requirements of the Performance Specification. If published supporting technical document is not available, the Bidder should prepare a written narrative complete with a detailed explanation of how its bid demonstrates technical compliance.
4. If the supporting documentation referenced above has not been provided at bid closing, the Contracting Authority will notify the Bidder that they must provide supporting documentation within two (2) business days following notification. Failure to comply with the request of the Contracting Authority within that time period, will deem the bid non-responsive and the bid will be given no further consideration.
5. Bidders must address any concerns with the performance specifications in written detail to the Contracting Authority before bid closing as outlined in the Request for Proposal (RFP) document.
6. Failure to meet each mandatory performance specification will result in the bid being deemed non-responsive, and be given no further consideration



**COMPLIANCE MATRIX – MINIMUM MANDATORY PERFORMANCE SPECIFICATIONS:**

Requirement:		Manufacturer Offered: Model number Offered#:			Cross Reference: In this column, Bidders should cross-reference where this performance specification is indicated in their supporting documents.
Item #	Performance Specification	Status (M) Mandatory (D) Desirable	Performance Specification Met? Indicate either Yes/No	Performance Specification Offered: Bidder <u>should</u> indicate how they meet the performance specification by recording this information in this column	
1.	<b>Commercial Washing Machine Specifications</b>				
1.1	Must have a microprocessor control with 10 or more preprogrammed formulas.	(M)			
1.2	Must have programmable pre-soak capabilities to immerse stained clothing in standing baths (can be included as part of the programmable wash cycle).	(M)			
1.3	Must have a universal temperature control with a wash temperature greater than 71.1 degrees Celsius (160 degrees Fahrenheit).	(M)			

1.4	Must have a temperature sensor/monitor.	(M)			
1.5	Must be able to fit through a 101.6 cm (40") wide and 213.5 cm (84") high doorway.	(M)			
1.6	Washer/Extractor must have a rigid suspension to withstand 27.21 KG (60 pounds) or greater. The machine must have the load capacity of 27.21 KG (60 pounds) or greater – dry capacity.	(M)			
1.7	Machine must utilize an open pocket cylinder.	(M)			
1.8	Must have a minimum of four (4) speeds consisting of the following: - Washing Speed - Low Extract Speed - High Extract Speed - Distribution Speed	(M)			
1.9	The machine must be able to exert a minimum of 150 G-forces during extraction speed.	(M)			
1.10	Must be compatible with a water inlet connections of 1.9 cm (.75 inch).	(M)			
1.11	Must utilize a drain valve of 7.62 cm (3 inches).	(M)			

1.12	Must be able to utilize the following electrical specifications: -208V -Three Phase -15 amp	(M)			
1.13	Safety and operator guide manuals for the Washer/Extractor machines must contain an English version.	(M)			
1.14	Washer/extractor must be compatible with existing wet dispensing system Knight MPL-1000, with Knight trac II-PLC controller.	(M)			
1.15	Machine must be equipped with either a galvanized or stainless steel tub / cylinder.	(M)			
2	<b>Commercial Washing Machine Dimensions</b>				
2.1	The machine must not exceed the maximum width of 99.06 cm (39 inches).	(M)			
2.2	The machine must not exceed the maximum depth of 152.4 cm (60 inches)	(M)			
2.3	The machine must not exceed the maximum height of 203.2 cm (80 inches).	(M)			

3	Commercial Dryer Specifications				
3.1	Must be able to fit through a 101.6 cm (40 inches) wide and 213.36 cm (84 inches) high doorway.	(M)			
3.2	Must be a Gas model, utilizing natural gas to create heat for the dryers. -currently utilizing a ¾" gas inlet at 200,000 British Thermal Units per hour.	(M)			
3.3	Must be able to utilize the following electrical specifications if applicable: -120V -Single Phase	(M)			
3.4	The machine must have the load capacity of 31.75 Kg (70 pounds) or greater.	(M)			
3.5	Must utilize a universal control to allow the operator to select desired temperatures, cool down times, and drying times. The dryers are to be able reach temperatures ranging from 48.8° C (120° F) to 87.77 ° C (190°F)	(M)			
3.6	Safety and operator guide manuals for the Drying machines must contain an English version.	(M)			

4	Commercial Drying Machine Dimensions				
4.1	The machine must not exceed the maximum width of 99.06 cm (39 inches).	(M)			
4.2	The machine must not exceed the maximum depth of 121.92 cm (48 inches)	(M)			
4.3	The machine must not exceed the maximum height of 190.5 cm (75 inches).	(M)			
5	<b>Training</b>				
5.1	Supplier is to provide one on-site training session for up to ten (10) Correctional Services staff members. Training must include instructions on, but not limited to, all modes on operating the machine, maintenance, and cleaning.	(M)			
6	<b>Desirables</b>				
6.1	Should be energy certified machines. -Energy efficient -Ecofriendly -Water saving	(D)			
6.2	Steam settings and capabilities for the dryer. -Currently no plumbing in place to restrict the use of	(D)			

Solicitation No. - N° de l'invitation 21504-177591/A	Amd. No. - N° de la modif. 001	Buyer ID - Id de l'acheteur CAL140
Client Ref. No. - N° de réf. du client 21504-177591	File No. - N° du dossier CAL-7-40023	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

	steam settings. Site is willing to install the necessary plumbing for steaming capabilities if required.			
--	--	--	--	--

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME